

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

1. Lo-or a Dios, Cre - a - dor y Rey om - ni - po - ten - te,
2. Lo-or a Dios, que en el mar, cie - lo y tie - rra hoy rei - na,
3. Lo-or a Dios. Al - ma mí - a, ven, tú, a a - do - rar - le;

Oh al - ma, a - lá - ba - le; es tu sa - lud e - mi - nen - te.
Oh cuán se - gu - ra es - tás ba - jo su re - gia en - se - ña.
To - do lo que ten - ga vi - da, ve - nid a a - la bar - le.

To - dos o - id: al tem - plo su - yo a - cu - did,
¿Has vis - to, tú, co - mo te da en ple - ni - tud
Que al Su - mo Bien se oi - ga de nue - vo el "A - mén"

Dán - do - le ho - nor re - ve - ren - te.
To - do lo que por ti or - de - na?
Del pue - blo su - yo al hon - rar - le. A - mén

3 Jan. 1967 Imprimatur by Most Rev. J.P Davis, Archbishop of Santa Fe, New Mexico

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 9 Nov. 2025 • *Dedic. Lateran Basilica*

Cuando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

1. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Se - ñor om - ni - po - ten - te,
Siem - pre el la - bio mí - o lo - o - res te da - rá;
¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! Te a - do - ro re - ve - ren - te,
Dios en tres per - so - nas, ben - di - ta Tri - ni - dad.

2. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! El nu - me - ro - so co - ro
San - tos es - co - gi - dos te a - do - ra con fer - vor,
De a - le - gri - a lle - nos, y sus co - ro - nas de o - ro
Rin - den an - te el tro - no glo - rio - so del Se - ñor.

3. ¡San - to! ¡San - to! ¡San - to! La in - men - sa mu - che - dum - bre
De án - ge - les que cum - plen tu san - ta vo - lun - tad,
An - te Ti se pos - tra ba - ña - da de tu lum - bre,
An - te Ti que has si - do, que e - res y se - rás.



Salmo Responsorial
En los últimos domingos:



1. ¡Qué alegría sentí, cuando me dijeron: "¡Vayamos a la casa del Señor!"
Y hoy estamos aquí, Jerusalén, jubilosos, delante de tus puertas. R.

2. A ti, Jerusalén, suben las tribus, según lo que a Israel se le ha ordenado, para alabar el nombre del Señor. R.

3. Digan de todo corazón: "Jerusalén, que haya paz entre aquellos que te aman, que haya paz dentro de tus murallas y que reine la paz en cada casa." R.

4. Por el amor que tengo a mis hermanos, voy a decir: "La paz esté contigo".
Y por la casa del Señor, mi Dios, pediré para ti todos los bienes. R.

Aclamación antes del Evangelio



Alleluia in honor of Regina
Cardinal Pole

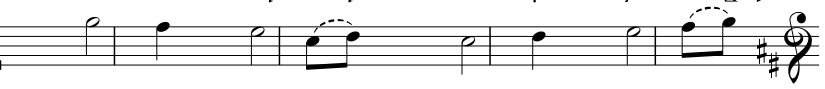
R. He elegido y santificado este lugar, dice el Señor, para que siempre habite ahí mi nombre.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio (1 Par., 29).—
Señor Dios mío, con sencillez de mi corazón he ofrecido go-zos todas estas cosas, y he visto con grande alegría a tu pueblo aquí congregado: Dios de Israel, conserva este afecto de su corazón.
Lord God, in the simplicity of my heart I have joy-fully offered all things; and I have beheld with immense joy your people gathered here. God of Isra-el, preserve this good intention, O Lord God.

Dómine Deus, in simplicitate cordis mei lætus obtrui univērsa; et populum tuum, qui repertus est, vidi cum ingēti gaudio: Deus Israel, custodi hanc voluntatem, Dómine Deus.

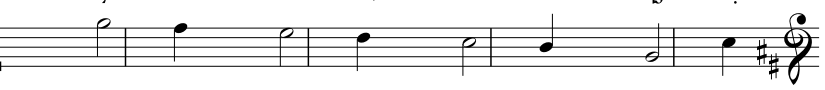
Durante la recepción de la Sagrada Comunión



1. Es - pi - ri - tu de — luz ya - mor,
2. Ven — a los que en pe - ca - do es - tán,
3. Pro - me - sa del Se - ñor Je - sús,



es - cu - cha nues - tro rue - go;
sus — al - mas vi - - vi - ti - ca;
y — dá - di - va del — Pa - dre,



in - fla - ma nues - tro co - ra - zón
ya los que por ti vi - - ven ya
con tu po - der, con tu vir - tud,



con tu ce - les - te fue - go.
a - le - gra - les la vi - da.
vi - sí - ta - nos, no tar - des.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Comunión (Ps. 121).—
Jerusalén, que se levanta como una ciudad cuyas partes están unidas entre sí; allí subirán las tribus, las tribus del Señor, para tributar alabanzas a tu nombre, ¡oh Señor!
JERUSALEM, built as a city whose parts are bound firmly together! It is there that the tribes go up, the tribes of the Lord, to give thanks unto your name, O Lord.
Jerusalem, quæ edificátur ut civitas, cuius participatio eius in idipsum: illuc enim ascenderunt tribus, tribus Dómini, ad confitendum nómni tuo, Dómine.

